

STN	Bezpečnostné a ovládacie zariadenia horákov a spotrebičov na plynne palivá Časť 2: Regulátory tlaku plynu na vstupný tlak od 50 kPa do 500 kPa vrátane	STN EN 88-2 06 1021
------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------

Safety and control devices for gas burners and gas burning appliances - Part 2: Pressure regulators for inlet pressures above 50 kPa up to and including 500 kPa

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/22

Obsahuje: EN 88-2:2022

Oznámením tejto normy sa od 31.10.2025 ruší
STN EN 88-2 (06 1021) z mája 2008

136055

EUROPEAN STANDARD

EN 88-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2022

ICS 23.060.40

Supersedes EN 88-2:2007

English Version

Safety and control devices for gas burners and gas burning appliances - Part 2: Pressure regulators for inlet pressures above 50 kPa up to and including 500 kPa

Dispositifs de sécurité et de contrôle pour les brûleurs à gaz et appareils utilisant des combustibles gazeux -
Partie 2 : Régulateurs de pression pour pressions amont comprises entre 50 kPa et 500 kPa

Sicherheits- und Regeleinrichtungen für Gasbrenner und Gasgeräte - Teil 2: Druckregler für Eingangsdrücke über 50 kPa bis einschließlich 500 kPa

This European Standard was approved by CEN on 8 August 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 88-2:2022 (E)

Contents	Page
European foreword.....	4
Introduction	6
1 Scope.....	8
2 Normative references.....	8
3 Terms and definitions	9
4 Classification.....	14
4.1 Classes of control.....	14
4.2 Groups of control.....	14
4.3 Classes of control functions.....	14
4.4 Types of DC supplied controls	14
5 Test conditions and uncertainty of measurements.....	14
6 Design and construction.....	15
6.1 General.....	15
6.2 Mechanical parts of the control	15
6.3 Materials.....	17
6.4 Gas connections	18
6.5 Electrical parts of the control	18
6.6 Protection against internal faults for the purpose of functional safety	18
7 Performance	18
7.1 General.....	18
7.2 Leak-tightness	19
7.3 Torsion and bending.....	19
7.4 Rated flow rate.....	19
7.5 Durability	20
7.6 Performance tests for electronic controls	20
7.7 Long-term performance for electronic controls.....	20
7.8 Data exchange	20
7.101 Pressure regulator performance.....	20
7.102 Safety devices	26
8 Electrical requirements.....	31
8.1 General.....	31
8.2 Protection by enclosure.....	31
8.101 Plug connections.....	31
9 Electromagnetic compatibility (EMC).....	32
9.1 Protection against environmental influences	32
9.2 Supply voltage variations below 85 % of rated voltage.....	32
9.3 Voltage dips and interruptions	32
9.4 Supply frequency variations	32
9.5 Surge immunity tests.....	32
9.6 Electrical fast transient/burst.....	32
9.7 Immunity to conducted disturbances induced by radio frequency fields.....	32
9.8 Immunity to radiated disturbances induced by radio frequency fields	32
9.9 Electrostatic discharge tests	32
9.10 Power frequency magnetic field immunity tests.....	32
9.11 Harmonics and interharmonics including mains signalling at a. c. power port, low frequency immunity tests	32

10	Marking, instructions	33
10.1	Marking	33
10.2	Instructions	33
10.3	Warning notice	34
	Annex A (informative) Abbreviations and Symbols	35
	Annex B (informative) Leak-tightness tests for gas controls – volumetric method	36
	Annex C (informative) Leak-tightness tests for gas controls – pressure loss method	37
	Annex D (normative) Conversion of pressure loss into leakage rate	38
	Annex E (normative) Electrical/electronic component fault modes	39
	Annex F (normative) Additional requirements for safety accessories and pressure accessories as defined in EU Directive 2014/68/EU	40
	Annex G (normative) Materials for pressurized parts	41
	Annex H (normative) Additional materials for pressurized parts	42
	Annex I (normative) Requirements for controls used in DC supplied burners and appliances burning gaseous or liquid fuels	43
	Annex J (normative) Method for the determination of a Safety Integrity Level (SIL)	44
	Annex K (normative) Method for the determination of a Performance Level (PL)	45
	Annex L (informative) Relationship between Safety Integrity Level (SIL) and Performance Level (PL)	46
	Annex M (normative) Reset functions	47
	Annex N (informative) Guidance document on Environmental Aspects	48
	Annex O (normative) Seals of elastomer, cork and synthetic fibre mixtures	49
	Annex AA (informative) Typical pressure regulators and safety devices	50
	AA.1 Main components of a pressure regulator	50
	AA.2 Main components of a safety shut-off device	53
	Annex BB (informative) Overview of requirements and test conditions (as given in 7.101), and examples of performance curves for pressure regulators	55
	Annex CC (normative) Creep relief device	58
	CC.1 General	58
	CC.2 Design and construction	58
	CC.3 Performance requirements	58
	CC.4 Marking, instructions	58
	Annex DD (informative) Comparison between EN 334:2019 and EN 88-2:2022	59
	Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Regulation (EU) 2016/426 aimed to be covered	60
	Bibliography	63

EN 88-2:2022 (E)**European foreword**

This document (EN 88-2:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 58 “Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels”, the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 88-2:2007.

The following significant changes compared to the previous edition have been incorporated in this document:

- a) scope extended to “Pressure regulators incorporating safety devices”;
- b) title changed to be aligned with the title of CEN/TC 58;
- c) requirements from EU Directive 2014/68/EU were not adopted;
- d) alignment with EN 13611:2019;
- e) terms and definitions are aligned with EN 13611:2019;
- f) reference to EN 437 removed;
- g) requirements and tests added for pressure regulators which use auxiliary energy;
- h) classifications according to accuracy, lock-up pressure, and over-pressure shut-off added;
- i) Clause 6 extended to “Design and construction”;
- j) 6.2.104 “Integral safety shut-off device” added;
- k) 6.2.105 “Resistance to pressure” added;
- l) 6.2.107 “Creep relief device” added;
- m) 6.5.1 “Electronic parts of the control – General” is applicable;
- n) 7.2.2 “Test for leak-tightness”, new value for test pressure;
- o) design of all figures adapted to design of figures in EN 13611:2019;
- p) information on life time for safe function (designed lifetime) added to instructions;
- q) Annex BB “Overview of requirement and test conditions” added;
- r) Annex CC “Creep relief device” added;

- s) Annex DD “Comparison between EN 334:2019 and EN 88-2:2022” added;
- t) EN 88-1, EN 88-2 and EN 88-3 aligned.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The EN 88 series consists of the following parts:

- EN 88-1, *Safety and control devices for gas burners and gas burning appliances — Part 1: Pressure regulators for inlet pressures up to and including 50 kPa;*
- EN 88-2, *Safety and control devices for gas burners and gas burning appliances — Part 2: Pressure regulators for inlet pressures above 50 kPa up to and including 500 kPa;*
- EN 88-3, *Safety and control devices for gas burners and gas burning appliances — Part 3: Pressure and/or flow rate regulators for inlet pressures up to and including 500 kPa, electronic types.*

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

EN 88-2:2022 (E)**Introduction**

This document is intended to be used in conjunction with EN 13611:2019.

EN 13611:2019 recognizes the safety level specified by CEN/TC 58 and is regarded as a horizontal standard dealing with the safety, construction, performance and testing of controls for burners and appliances burning gaseous and/or liquid fuels.

The general requirements for controls are given in EN 13611:2019, and methods for classification and assessment for new controls and control functions are given in EN 14459:2021 (see Figure 1). EN 126:2012 (see Figure 1) specifies multifunctional controls combining two or more controls and Application Control Functions, one of which is a mechanical control function. The requirements for controls and Application Control Functions are given in the specific control standard (see Figure 1, control functions).

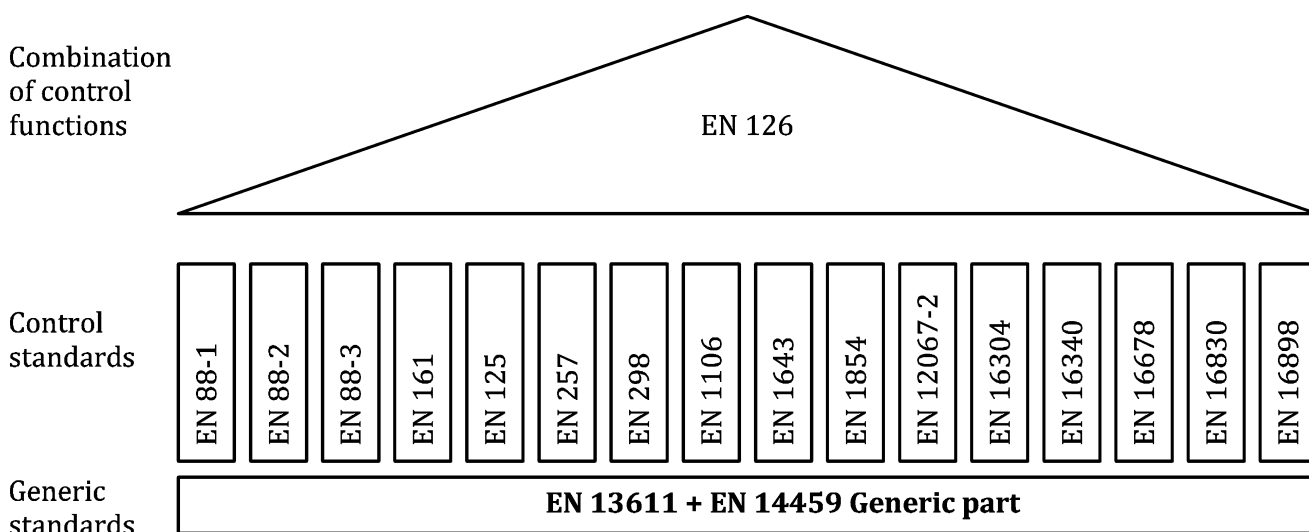


Figure 1 — Interrelation of control standards

EN 13611:2019 should be used in conjunction with the specific standard for a specific type of control (e.g. EN 88-1:2022, EN 88-2:2022, EN 88-3:2022, EN 125:2022, EN 126:2012, EN 161:2022, EN 257:2022, EN 298:2022, EN 1106:2022, EN 1643:2022, EN 1854:—¹, EN 12067-2:2022, EN 16304:2022, EN 16340:2014, EN 16678:2022 and EN 16898:2022), or for controls for specific applications.

EN 13611:2019 can also be applied, so far as reasonable, to controls not mentioned in a specific standard and to controls designed on new principles, in which case additional requirements can be necessary. EN 14459:2021 provides methods for classification and assessment of new control principles.

Primarily in industrial applications it is common practice to rate the safety of a plant based on values describing the likelihood of a dangerous failure. These values are being used to determine Safety Integrity Levels or Performance Levels when the system is being assessed in its entirety.

CEN/TC 58 standards for safety relevant controls do go beyond this approach, because for a certain life time for which the product is specified, designed and tested a dangerous failure is not allowed at all. Failure modes are described and assessed in greater detail.

¹ Under preparation. Stage at the time of publication: FprEN 1854:2022.

Measures to prevent from dangerous situations are defined. Field experience over many decades is reflected in the CEN/TC 58 standards. Requirements of EN 13611:2019 can be considered as proven in practice.

This document refers to clauses of EN 13611:2019 or adapts clauses by stating “with the following modification”, “with the following addition”, “is replaced by the following” or “is not applicable” in the corresponding clause.

This document adds clauses or subclauses to the structure of EN 13611:2019 which are particular to this document. Subclauses which are additional to those in EN 13611:2019 are numbered starting from 101. Additional Annexes are designated as Annex AA, BB, CC, etc. It should be noted that these clauses, subclauses and Annexes are not indicated as an addition.

If by reference to EN 13611:2019 the term “control” is given, this term should be read as “pressure regulator”.

EN 88-2:2022 (E)**1 Scope**

EN 13611:2019, Clause 1 applies with the following modification and addition:

Modification:

The 1st paragraph of EN 13611:2019, Clause 1 is replaced by:

This document specifies the safety, design, construction, and performance requirements and testing for pneumatic pressure regulators and safety devices for burners and appliances burning one or more gaseous fuels, hereafter referred to as “pressure regulators”.

This document is applicable to pressure regulators with declared maximum inlet pressures above 50 kPa up to and including 500 kPa and of nominal connection sizes up to and including DN 250.

Addition:

This document is applicable to:

- pressure regulators incorporating safety devices;
- pressure regulators and safety devices which use auxiliary energy;
- stand-alone pressure regulators or pressure regulators equipped with a control device for maximum or minimum gas pressure.

This document is not applicable to:

- pressure regulators connected directly to a gas distribution network or to a container that maintains a standard distribution pressure;
- pressure regulators intended for gas appliances to be installed in the open air and exposed to the environment.

The 4th paragraph of EN 13611:2019, Clause 1 is removed.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 161:2022, *Automatic shut-off valve for gas burners and gas appliances*

EN 549:2019, *Rubber materials for seals and diaphragms for gas appliances and gas equipment*

EN 682:2002², *Elastomeric seals — Materials requirements for seals used in pipes and fittings carrying gas and hydrocarbon fluids*

EN 13611:2019³, *Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous and/or liquid fuels — General requirements*

² As impacted by EN 682:2002/A1:2005.

³ As impacted by EN 13611:2019/AC:2021.

EN 60534-2-3:2016, *Industrial-process control valves — Part 2-3: Flow capacity — Test procedures (IEC 60534-2-3:2015)*

EN 175301-803:2006, *Detail Specification: Rectangular connectors — Flat contacts, 0,8 mm thickness, locking screw not detachable*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN